



# Asamblea General

Distr. limitada  
7 de noviembre de 2002  
Español  
Original: inglés

---

## Quincuagésimo séptimo período de sesiones

### Segunda Comisión

Tema 84 f) del programa

**Cuestiones de política macroeconómica: preparativos de la reunión ministerial internacional sobre la cooperación en materia de transporte de tránsito**

**Proyecto de resolución presentado por el Vicepresidente de la Comisión, Sr. Abdellah Benmellouk (Marruecos), sobre la base de consultas oficiales celebradas sobre el proyecto de resolución A/C.2/57/L.2**

### **Preparativos de la Conferencia Ministerial Internacional sobre la Cooperación en Materia de Transporte de Tránsito**

*La Asamblea General,*

*Recordando* la Declaración del Milenio<sup>1</sup>, en la que los Jefes de Estado y de Gobierno reconocieron las necesidades y los problemas particulares de los países en desarrollo sin litoral, e instaron a los donantes bilaterales y multilaterales a que aumentaran su asistencia financiera y técnica a ese grupo de países a fin de satisfacer sus necesidades particulares de desarrollo y ayudarlos a superar los obstáculos de su geografía, mejorando sus sistemas de transporte en tránsito, y resolvieron crear un ambiente, tanto a nivel nacional como mundial, que condujera al desarrollo y a la eliminación de la pobreza,

*Recordando también* su resolución 56/180, de 21 de diciembre de 2001, en la que pidió al Secretario General que, dentro de los recursos existentes del presupuesto por programas para el bienio 2002-2003 y de las contribuciones voluntarias, convocara en 2003 una reunión ministerial internacional de países en desarrollo sin litoral y de tránsito y de países donantes y de las instituciones financieras y de desarrollo internacionales sobre la cooperación en materia de transporte de tránsito,

*Tomando conocimiento* del informe del Secretario General titulado “Medidas específicas relacionadas con las necesidades y los problemas particulares de los países en desarrollo sin litoral: proceso de preparación de la Reunión Ministerial Internacional sobre la Cooperación en Materia de Transporte de Tránsito”<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> Véase la resolución 55/2.

<sup>2</sup> A/57/340.



1. *Acoge con beneplácito* y acepta el generoso ofrecimiento del Gobierno de Kazajstán de servir de anfitrión de la reunión internacional mencionada en la resolución 56/180, que en adelante se denominará Conferencia Ministerial Internacional de Países en Desarrollo sin Litoral y de Tránsito y de Países Donantes y de las Instituciones Financieras y de Desarrollo Internacional sobre la Cooperación en Materia de Transporte;
2. *Decide* convocar en Almaty, los días 28 y 29 de agosto de 2003, la Conferencia Ministerial Internacional;
3. *Decide también* que el comité preparatorio intergubernamental de composición abierta de la Conferencia celebre dos períodos de sesiones, que la sexta Reunión de Expertos Gubernamentales de los países en desarrollo sin litoral y de tránsito y representantes de países donantes y de instituciones financieras y de desarrollo, que se celebrará en Nueva York del 23 al 27 de junio de 2003, constituya el primer período de sesiones y trate tanto cuestiones sustantivas como de organización, incluso las relativas a la elección de la mesa y la determinación del formato de la Conferencia, y que la reunión de funcionarios superiores que se celebrará en Almaty del 25 al 27 de agosto constituya el segundo período de sesiones;
4. *Decide además* que la mesa del comité preparatorio intergubernamental estará integrada por diez representantes de los Estados Miembros, elegidos con arreglo al principio de la representación geográfica equitativa;
5. *Designa* Secretario General de la Conferencia al Alto Representante para los países menos adelantados, los países en desarrollo sin litoral y los pequeños Estados insulares en desarrollo;
6. *Pide* al Secretario General de la Conferencia que, en estrecha colaboración con la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo y el Banco Mundial, organice todos los períodos de sesiones del comité preparatorio intergubernamental;
7. *Pide también* al Secretario General de la Conferencia que, en estrecha colaboración con las comisiones regionales, organice reuniones intergubernamentales regionales y subregionales, según proceda, y decide que dichas reuniones regionales y subregionales deberán finalizar sus trabajos a más tardar en abril de 2003, a fin de hacer una contribución sustantiva a los trabajos del comité preparatorio intergubernamental;
8. *Invita* al Secretario General de la Conferencia a disponer lo necesario, tras celebrar consultas con los Estados Miembros, para facilitar una participación significativa de la sociedad civil, incluido el sector privado, en el proceso preparatorio y en la propia Conferencia, de conformidad con el reglamento del Consejo Económico y Social;
9. *Invita* a los órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, incluidas la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo y las comisiones regionales, las instituciones financieras internacionales, en particular el Banco Mundial, y otras organizaciones regionales e internacionales pertinentes y la comunidad internacional a que proporcionen el apoyo sustantivo, financiero y técnico necesario al proceso preparatorio y a la organización de la Conferencia y a que participen activamente en él;

10. *Pide* al Secretario General de las Naciones Unidas que, a más tardar el 15 de mayo de 2003, presente un informe sobre los resultados de las reuniones regionales y subregionales, preparado en consulta con las organizaciones regionales e internacionales competentes, a la consideración del comité preparatorio;

11. *Pide también* al Secretario General de las Naciones Unidas que continúe recabando contribuciones voluntarias para facilitar los preparativos de la Conferencia y, en particular, la participación de representantes de los países en desarrollo sin litoral y de tránsito y de los países menos adelantados en las reuniones preparatorias intergubernamentales y en la propia Conferencia;

12. *Pide además* al Secretario General de las Naciones Unidas que, con la asistencia de las organizaciones y los órganos competentes del sistema de las Naciones Unidas, inicie una campaña de información pública, dentro de los recursos existentes del presupuesto por programas para el bienio 2002-2003 y con contribuciones voluntarias, para dar mayor difusión a los objetivos y la importancia de la Conferencia;

13. *Pide* al Secretario General de las Naciones Unidas que le presente, en su quincuagésimo octavo período de sesiones, un informe sobre los resultados de la Conferencia.

---